



**FORMULÁRIO ANAC 2 - INQUÉRITO ESPECÍFICO SETORIAL**  
**(ANAC FORM 2 - SECTOR SPECIFIC SURVEY)**

Ano / (Year): \_\_\_\_\_

Pessoa de Contacto / (Contact person): \_\_\_\_\_  
 Organização / (Organization): \_\_\_\_\_  
 Telefone / (Phone): \_\_\_\_\_  
 Fax: \_\_\_\_\_  
 E-mail: \_\_\_\_\_

<b>1 - Grandes Agregados</b> <b>(Major Aggregates)</b>		
<b>Rendimentos Líquidos / (Net Income)</b>		
1 - Volume de Negócios / (Net Sales and Services)	€	
1.1 Serviços prestados / (Services)	€	
1.2. Vendas / (Sales)	€	
2 - Subsídios à exploração / (Operating subsidies)	€	
3 - Variação nos inventários da produção/ (Changes in inventories)	€	
4 - Trabalhos para a própria empresa / (Works for the company itself)	€	
5 - Outros Rendimentos / (Other income)	€	
6 - Juros e rendimentos similares obtidos / (Interest and similar income)	€	
<b>Gastos Líquidos / (Net Expenses)</b>		
7 - Custo das mercadorias vendidas e das matérias consumidas / (Cost of goods sold and materials consumed)	€	
8 - Fornecimentos e serviços externos / (Supplies and external services)	€	
9 - Gastos com o pessoal / (Staff costs)	€	
10 - Imparidades (perdas/reversões) e variações (aumentos/reduções) de justo valor / [Impairments (losses/reversions) and changes (increases/reductions) in fair value]	€	
11 - Imparidades (perdas/reversões) e variações (aumentos/reduções) de justo valor / [Impairments (losses/reversions) and changes (increases/reductions) in fair value]	€	
12 - Provisões (aumentos/reduções) / [Provisions (increase/decrease)]	€	
13 - Outros gastos / (Other expenses)	€	
14 - Gastos/reversões de depreciação e de amortização / (Expenditure/reversals of depreciation and amortisation)	€	
15 - Juros e gastos similares suportados / (Interest and similar expenses)	€	
16 - Juros e gastos similares suportados / (Interest and similar expenses)	€	
<b>Outros elementos de atividade / (Other activity indicators)</b>		
16 - Imposto sobre o rendimento do período / (Income tax for the period)	€	
17 - Investimentos / (Investments)	€	
18 - Resultado líquido do período / (Net profit of the year)	€	
19 - Vendas e serviços prestados ao exterior / (Foreign sales and services)	€	
19.1 Mercado comunitário / (UE market)	€	
19.2. Mercado extra comunitário / (Extra-UE market)	€	
20 - Pessoal ao Serviço a 31 de dezembro / (Staff in service as at 31 December)	Nº	

II - Importância relativa de cada tipo de Fornecimento e Serviço Externo (Relative importance of each type of Supply and External Service)		
1 - Electricidade, gás e água / (Electricity, gas and water)	%	
2 - Combustíveis / (Fuels)	%	
3 - Rendas de locação operacional de aeronaves / (Operational leasing of aircraft)	%	
4 - Outras rendas de locação / (other rental income)	%	
5 - Rendas de imóveis / (Real estate rents)	%	
6 - Alugueres de máquinas e equipamentos / (Machine and equipment rentals)	%	
7 - Comunicações / (Communications)	%	
8 - Seguros / (Insurance)	%	
9 - Serviços externos de publicidade, contabilidade, auditoria, jurídicos, informáticos, limpeza, vigilância privada / (External advertising, accounting, auditing, legal, IT, cleaning, private surveillance services)	%	
10 - Serviços de trabalho temporário (exclui "recibos verdes") / [Temporary employment services (excludes "green receipts")]	%	
11 - Serviços de vigilância e segurança de forças militares e policiais / (Military and police surveillance and security services )	%	
12 - Trabalhos de construção (conservação, reparação, etc) / (Construction works (conservation, repair, etc)	%	
13 - Peças e artigos metálicos / (Metal parts and items)	%	
14 - Máquinas e equipamentos não eléctrico / (Non-electrical machinery and equipment)	%	
15 - Máquinas e equipamentos eléctrico e electrónico / (Máquinas e equipamentos eléctrico e electrónico)	%	
16 - Restauração e Alojamento (inclui gastos com alojamento de alunos) / [Catering and Accommodation (includes costs for student accommodation)]	%	
17 - Serviços de transporte aéreo (exclui transporte executivo) / [Air transport services (excluding executive transport)]	%	
18 - Serviços de transporte aéreo executivo / (Executive air transport services)	%	
19 - Serviços de trabalho aéreo / (Aerial work services)	%	
20 - Serviços de assistência em escala / (Ground handling services)	%	
21 - Serviços de manutenção aérea / (Air maintenance services)	%	
22 - Serviços de organizações de formação / (Training organisation services )	%	
23 - Taxas aeronáuticas / (Aeronautical charges )	%	
24 - Outros (especificar) / [Others (specify)]	%	
24.1. -	%	
24.2. -	%	
24.3. -	%	
24.4. -	%	
24.5 Others / (Others)	%	
<b>TOTAL</b>	%	<b>100%</b>

III - Percentagem de cada rubrica de Fornecimento e Serviço Externo adquirido no Mercado Externo (Percentage of each item of Supply and External Service purchased on the External Market)		
1 - Electricidade, gás e água / (Electricity, gas and water)	%	
2 - Combustíveis / (Fuels)	%	
3 - Rendas de locação operacional de aeronaves / (Operational leasing of aircraft)	%	
4 - Outras rendas de locação / (other rental income)	%	
5 - Rendas de imóveis / (Real estate rents)	%	
6 - Alugueres de máquinas e equipamentos / (Machine and equipment rentals)	%	
7 - Comunicações / (Communications)	%	
8 - Seguros / (Insurance)	%	
9 - Serviços externos de publicidade, contabilidade, auditoria, jurídicos, informáticos, limpeza, vigilância privada / (External advertising, accounting, auditing, legal, IT, cleaning, private surveillance services)	%	
10 - Serviços de trabalho temporário (exclui "recibos verdes") / [Temporary employment services (excludes "green receipts")]	%	
11 - Serviços de vigilância e segurança de forças militares e policiais / (Military and police surveillance and security services )	%	
12 - Trabalhos de construção (conservação, reparação, etc) / (Construction works (conservation, repair, etc)	%	
13 - Peças e artigos metálicos / (Metal parts and items)	%	
14 - Máquinas e equipamentos não eléctrico / (Non-electrical machinery and equipment)	%	
15 - Máquinas e equipamentos eléctrico e electrónico / (Máquinas e equipamentos eléctrico e electrónico)	%	
16 - Restauração e Alojamento (inclui gastos com alojamento de alunos) / [Catering and Accommodation (includes costs for student accommodation)]	%	
17 - Serviços de transporte aéreo (exclui transporte executivo) / [Air transport services (excluding executive transport)]	%	
18 - Serviços de transporte aéreo executivo / (Executive air transport services)	%	
19 - Serviços de trabalho aéreo / (Aerial work services)	%	
20 - Serviços de assistência em escala / (Ground handling services)	%	
21 - Serviços de manutenção aérea / (Air maintenance services)	%	
22 - Serviços de organizações de formação / (Training organisation services )	%	
23 - Taxas aeronáuticas / (Aeronautical charges )	%	
24 - Outros (especificar) / [Others (specify)]	%	
24.1	%	
24.2	%	
24.3	%	
24.4	%	
24.5 Others / Others)	%	

IV - Locação Financeira de Aeronaves (Aircraft Finance Leasing)		
1 - Locação financeira de aeronaves (nacional) - Amortização / [Financial leasing of aircraft (national) - Amortization]	€	
2 - Locação financeira de aeronaves (nacional) - Juro / [Financial leasing of aircraft (national) - Interest]	€	
3 - Locação financeira de aeronaves (estrangeira) - Amortização / [Financial leasing of aircraft (foreign) - Amortization]	€	
4 - Locação financeira de aeronaves (estrangeira) - Amortização / [Financial leasing of aircraft (foreign) - Interest]	€	

IV - Distribuição do Volume de Negócios por residência do Cliente (Distribution of Turnover by Customer's Residence)		
1 - Clientes Estrangeiros (Mercado Externo) / [Foreign Customers (External Market)]	€	
2 - Clientes Nacionais - Particulares / (National costumers - Individuals)	€	
3 - Clientes nacionais - Empresas / (National customers - Business)	€	
3.1. Transportes Aéreos Portugueses, SA	€	
3.2. Outras Empresas de transporte aéreo (exclui transporte executivo) / [Other air transport companies (excluding executive transport)]	€	
3.3. Empresas de transporte executivo / (Executive transport companies)	€	
3.4. Outras empresas / (Other companies)	€	

## FORMULÁRIO ANAC 2 - INQUÉRITO ESPECÍFICO SETORIAL (ANAC FORM 2 - SECTOR SPECIFIC SURVEY)

Instruções de preenchimento / Reporting Instructions

ÂMBITO DE APLICAÇÃO / FILING REQUIREMENTS

### GERAL / GENERAL

O Formulário ANAC 2 aplica-se às entidades sujeitas à regulação da ANAC, nos termos do art.º 9.º do Decreto-Lei n.º40/2015, de 16 de março de 2015.

The ANAC Form 2 applies to entities subject to ANAC regulation, pursuant to article 9 of Decree-Law no. 40/2015, of 16 March 2015.

### REGRAS DE PREENCHIMENTO / FILING RULES

O Formulário ANAC 2 deve ser preenchido numa base anual e enviado à ANAC no prazo de seis meses a contar do final do ano reportado.

The ANAC Form 2 must be completed on an annual basis and sent to ANAC within six months of the end of the reporting year.

As entidades declarantes devem fornecer os elementos solicitados em formato eletrónico, via correio eletrónico (dre.dee@anac.pt), ou gravados em disco compacto. Uma cópia eletrónica deste formulário e correspondentes instruções podem ser obtidos no sítio da Internet da ANAC (www.anac.pt).

Reporting entities must provide the requested items in electronic format, via e-mail (dre.dee@inac.pt), or recorded on compact disc. An electronic copy of this form and corresponding instructions can be obtained from the ANAC website (www.anac.pt).

### DADOS A REPORTAR / DATA TO BE REPORTED

Secção I - Rendimentos e Gastos Líquidos (1 a 20)

Section I - Net Income and Expenses (1 to 20)

Secção II - Importância relativa de cada tipo de Fornecimento e Serviço Externo (1 a 24)

Section II - (Relative importance of each type of Supply and External Service) (1 to 24)

Nesta secção deve ser apresentada a conta de "Fornecimentos e Serviços Externos" desagregada, em percentagem do total, pelas principais rubricas que a compõem.

In this section the "External Supplies and Services" account should be presented, broken down, as a percentage of the total, by the main items that make it up.

Secção III - Percentagem de cada rubrica de Fornecimento e Serviço Externo adquirido no Mercado Externo (1 a 24)

Section III - Percentage of each External Supply and Service item acquired in the External Market (1 to 24)

Nesta secção deve ser apresentada a percentagem de cada rubrica que compõe a conta de "Fornecimentos e Serviços Externos" correspondente à parcela adquirida a fornecedores não nacionais.

This section should present the percentage of each item that makes up the account "External Supplies and Services" corresponding to the portion acquired from non-domestic suppliers.

Secção IV - Locação Financeira de Aeronaves (1 a 4)

Section IV - Aircraft Finance Leasing (1 to 4)

Secção V - Distribuição do Volume de Negócios por residência do Cliente (1 a 3)

Section V - Distribution of Turnover by Customer's Residence (1 to 3)